



(Tradução)

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

Resposta à interpelação escrita do Sr. Deputado à Assembleia Legislativa Chan Meng Kam

Em cumprimento das instruções de S. Exa. o Chefe do Executivo, relativamente à interpelação escrita, de 26 de Maio de 2014, apresentada pelo Sr. Deputado Chan Meng Kam, encaminhada através do ofício da Assembleia Legislativa n.º 453/E376/V/GPAL/2014, datado de 27 de Maio de 2014, e recebido pelo GCE em 29 de Maio de 2014, cumpre-nos responder o seguinte:

O Governo tem estado muito atento à segurança no abastecimento de água em Macau. Nos termos de regulamento e regime em vigor, a concessionária deve garantir a segurança de qualidade de água canalizada nas redes públicas de distribuição de água, e os serviços públicos competentes devem garantir que a qualidade de água canalizada do abastecimento público satisfaz os padrões de segurança mediante testes rotineiros e fiscalização.

Quando a água canalizada entrar na área das habitações, compete aos proprietários e mandatários a responsabilidade da gestão e manutenção das instalações de abastecimento de água canalizada no interior dos edifícios, nomeadamente, bombas de água, tanques de água, etc. A gestão corrente, a inspecção periódica, a manutenção e a limpeza das instalações de abastecimento de água no interior dos edifícios devem ser bem feitas pelos proprietários, moradores, entidades administrativas, entidades de gestão, entre outros. Em caso de falta da manutenção e gestão adequadas para as instalações de abastecimento de água no interior dos edifícios, provoca-se facilmente problema no abastecimento secundário de água. Por exemplo, a qualidade de água no interior dos edifícios pode ser variada, de forma



(Tradução)

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

crítica, por falta da limpeza dos tanques de água por longo tempo, ou por causa dos tubos degradados de água, etc.

Nos últimos anos, por ter ocorrido acontecimento na segurança de qualidade de água do abastecimento secundário em edifício privado, na sequência da gestão desapropriada, o Governo acompanhou e coadjuvou os proprietários na melhoria da manutenção e limpeza do sistema de abastecimento de água no interior de edifício, mediante uma cooperação interdepartamental entre a Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água (DSAMA) e os serviços ligados aos assuntos cívicos e municipais, à saúde, às obras públicas e à habitação. O Governo actuou ainda o papel de coordenador enquanto as entidades de gestão e de administração colaboravam com os serviços responsáveis pela recolha de amostras no edifício para teste e análise, exigindo à entidade de gestão que, consoante às instruções, limpasse o tanque de água e melhorasse as condições higiénicas em volta do sistema de abastecimento de água. Caso não seja criada a administração de edifício, ou não haja capital suficiente para consertar o sistema de abastecimento de água, o Instituto de Habitação pode dar apoio, incluindo, apoio na convocação da assembleia geral dos condóminos para a eleição da entidade de administração e para requerer apoio financeiro concedido pelo “Fundo de Reparação Predial” através da entidade de administração, de maneira que facilite a reparação do sistema de abastecimento de água para evitar a contaminação no abastecimento secundário de água.

Com vista a atender ao eventual acontecimento na segurança de abastecimento secundário de água, o Governo já elaborou um plano de contingência, que abrange, coadjuvar os moradores de edifícios na realização da inspecção da qualidade de água, esclarecer a origem de contaminação, fornecer instruções de utilização de água, disponibilizar ponto provisório de fornecimento de água caso for necessário, dar



(Tradução)

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

parecer técnico aos proprietários e entidades de gestão em termos de optimização da gestão e manutenção de instalações, etc.

Visto que o estabelecimento das normas sobre a gestão e manutenção do sistema do abastecimento secundário de água deve contar com a participação e o apoio da população, a DSAMA vai tomar como referência, no prazo curto, as normas, instruções operativas, e as demais informações em relação com o abastecimento secundário de água nas regiões vizinhas, considerando ainda as experiências da operação profissional em Macau, de modo a elaborar um documento de orientação técnica para a limpeza e conservação do sistema de abastecimento secundário de água, que será aplicado primeiramente nos projectos da administração de edifícios públicos, e promovido especialmente nas propriedades privadas e no sector da administração de propriedades. Em simultâneo, serão reforçadas a divulgação e a promoção sobre a segurança no abastecimento secundário de água, com o objectivo de chamar mais atenção dos moradores à segurança de qualidade de água no abastecimento de água no interior dos edifícios, e deixar os proprietários, moradores, entidade administrativa e entidade de gestão dominar os seus responsabilidades e deveres. Além disso, será realizado curso de formação referente ao sistema do abastecimento secundário de água para o sector da administração de propriedades, a fim de dar ao respectivo sector um caminho para regularizar gradualmente os trabalhos de manutenção do sistema do abastecimento secundário de água.

No que diz respeito às medidas a médio e longo prazo, apesar da promoção contínua da segurança de abastecimento secundário de água aos cidadãos e sectores para aumentar a consciência da sociedade, após o período de prática das instruções regularizadas para a segurança de abastecimento secundário de água, a DSAMA vai discutir o estabelecimento do regime sobre a gestão e a fiscalização ao abastecimento

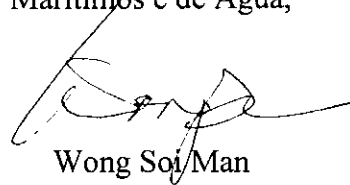


(Tradução)

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

secundário de água, em conjunto com os serviços ligados aos assuntos cívicos e municipais, à saúde, às obras públicas, à habitação, e a entidade responsável pelo fornecimento de água. Quando obtiver o consenso dos sectores sociais, estimulará a criação do regime de gestão do abastecimento secundário de água, junto com os sectores, melhorando a garantia da segurança de abastecimento de água no interior dos edifícios.

A Directora dos Serviços de Assuntos
Marítimos e de Água,



Wong Soi Man

11 de Julho de 2014